

Ar taisyklingas sakinys: „Nežiūrint į tai, patarimai labai vertingi“? „Nežiūrint į ką, nepaisant ko...“

„Nežiūrint į ką“ – verstinė konstrukcija, prieštarai (nuolaidai) reikšti prielinksnis į su galininku netinka, vartoti negalima.

Pvz.: **Nežiūrint į tai** (taisome - Nepaisant to), patarimai labai vertingi. Priedai, **nežiūrint į jų datas** (taisoma nepaisant datų, neatsižvelgiant į datas), pridedami prie tų dokumentų, kuriems priklauso. Pensijos mokamos **nežiūrint į tai** (taisoma nepaisant, nesvarbu), kurioje valstybėje tarnauta.

Vietoj „nežiūrint ko“ sklandžiau vartoti samplaikinius jungtukus nors ir, kad ir ir pan., pvz.: **Nežiūrint** sunkių darbo sąlygų (geriau Nors ir sunkios darbo sąlygos), mokytojai vis tiek stengiasi ugdyti vaikus. **Nežiūrint** susijaudinimo (geriau Nors ir susijaudinusi), ji viską suprato. Čia, **nežiūrint** gausios augalijos (geriau Nors čia ir gausi augalija), bebrai neįsikūrė. **Nežiūrint** to, jis (geriau **Jis vis dėlto**) sugrįžo (žr. „Kanceliarinės kalbos patarimus“, Vilnius, 2002, p. 161; „Kalbos praktikos patarimus“, Vilnius, 1985, p. 170).

Ar taisyklingas sakinyys „Nepaisant nesutarimų su tėveliais, klasės vadovas puikiai sutarė su auklėtiniais“?

Padalyvinė konstrukcija „nepaisant“ vartojama, kai sakinyje nėra veikėjų arba jų yra 2. Jei sakinyje yra tik 1 veikėjas ir jis vienu metu atlieka du veiksmus, tai šalutiniam veiksmui reikšti vartosime ne padalyvį, o pusdalyvį.

Pvz.: „**Nepaisant** (taisome Nepaisydamas nesutarimų su tėveliais, klasės vadovas puikiai sutarė su auklėtiniais.“

Nepaisant (taisome nepaisydama, o dar geriau nors ir lijo) lietaus, klasė išvyko į ekskursiją.

Nepaisant (taisome nepaisydami) mokytojos reakcijos, mokiniai iš paskutinės pamokos pabėgo.

Nepaisant (taisome nepaisydami) administracijos pastangų, mokytojai nesutiko su tuo sprendimu.

Nepaisant (taisome nepaisydamas) motinos ašarų dešimtokas vis tiek elgėsi įžūliai, nelankė pamokų, nesimokė.